Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 4 ta' Mejju 2016
(OR. en)

8681/16
ADD 1

DENLEG 41
AGRI 240
SAN 173

NOTA TA' TRASMISSJONI

minn:	Kummissjoni Ewropea
data meta waslet:	4 ta' Mejju 2016
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	D044599/02 - Anness 1
Suġġett:	ANNESS ta' [...] REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) …/… li jemenda r-Regolament (UE) Nru 432/2012 li jistabbilixxi lista ta' indikazzjonijiet permessi dwar is-saħħa li jsiru fuq l-ikel, barra dawk li jirreferu għat-tnaqqis fir-riskju tal-mard u għall-iżvilupp u s-saħħa tat-tfal

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuż id-dokument D044599/02 - Anness 1.

Mehmuż: D044599/02 - Anness 1

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, XXX
SANTE/12128/2015 ANNEX Rev. 1
(POOL/E1/2015/12128/12128R1-EN
ANNEX.doc) D044599/02
[…](2016) XXX draft

ANNEX 1

ANNESS

ta' [...]

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) …/…

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 432/2012 li jistabbilixxi lista ta' indikazzjonijiet permessi dwar is-saħħa li jsiru fuq l-ikel, barra dawk li jirreferu għat-tnaqqis fir-riskju tal-mard u għall-iżvilupp u s-saħħa tat-tfal

ANNESS

Fl-Anness tar-Regolament (UE) Nru 432/2012, l-annotazzjonijiet li ġejjin jiddaħħlu f'ordni alfabetika:

Nutrijent, sustanza, ikel jew kategorija tal-ikel	**Indikazzjoni**	**Kundizzjonijiet tal-użu tal-indikazzjoni**	**Kundizzjonijiet u/jew restrizzjonijiet tal-użu tal-ikel u/jew dikjarazzjoni jew twissija addizzjonali**	**Numru tal-Ġurnal tal-EFSA**	**Numru tal-annotazzjoni rilevanti fil-Lista Konsolidata sottomessa lill-EFSA għall-valutazzjoni tagħha**
"Kafeina	Il-kafeina tikkontribwixxi għal żieda fil-prestazzjoni ta' reżistenza	Biex tintwera l-indikazzjoni, il-konsumatur għandu jingħata l-informazzjoni li: - l-effett pożittiv jinkiseb permezz ta' doża ta' kafeina ta' 3 mg/kg tal-piż tal-ġisem mill-inqas siegħa qabel l-eżerċizzju u dan iseħħ biss jekk jiġi evitat kull konsum ieħor ta' kafeina għal mill-inqas 24 siegħa qabel il-konsum tal-prodott f'konsumaturi abitwali tal-kafeina; - huwa rrakkomandat li ma tinqabiżx id-doża ta' kuljum ta' 400 mg ta' kafeina mis-sorsi kollha.	L-indikazzjoni tista' tintuża biss għal ikel immirat esklussivament għall-adulti li jagħmlu eżerċizzju ta' reżistenza.	2011;9(4):2053	737, 1486

MT

MT

Nutrijent, sustanza, ikel jew kategorija tal-ikel	Indikazzjoni	Kundizzjonijiet tal-użu tal-indikazzjoni	Kundizzjonijiet u/jew restrizzjonijiet tal-użu tal-ikel u/jew dikjarazzjoni jew twissija addizzjonali	Numru tal-Ġurnal tal-EFSA	Numru tal-annotazzjoni rilevanti fil-Lista Konsolidata sottomessa lill-EFSA għall-valutazzjoni tagħha
Kafeina	Il-kafeina tikkontribwixxi għal żieda fil-prestazzjoni ta' reżistenza	Biex tintwera l-indikazzjoni, il-konsumatur għandu jingħata l-informazzjoni li: - l-effett pożittiv jinkiseb permezz ta' doża ta' kafeina ta' 3 mg/kg tal-piż tal-ġisem mill-inqas siegħa qabel l-eżerċizzju u dan iseħħ biss jekk jiġi evitat kull konsum ieħor ta' kafeina għal mill-inqas 12-il siegħa qabel il-konsum tal-prodott f'konsumaturi abitwali tal-kafeina; - huwa rrakkomandat li ma tinqabiżx id-doża ta' kuljum ta' 400 mg ta' kafeina mis-sorsi kollha.	L-indikazzjoni tista' tintuża biss għal ikel immirat esklussivament għall-adulti li jagħmlu eżerċizzju ta' reżistenza.	2011;9(4):2053	1488
Kafeina	Il-kafeina tgħin biex tiżdied il-viġilanza	L-indikazzjoni tista' tintuża biss għal ikel li fih mill-inqas 75 mg ta' kafeina għal kull porzjon kwantifikat u mhux aktar minn 200 mg f'doża waħda. Biex tintwera l-indikazzjoni, il-konsumatur għandu jingħata l-informazzjoni li huwa rrakkomandat li ma taqbiżx id-doża ta' kuljum ta' 400 mg ta' kafeina mis-sorsi kollha (200 mg għan-nisa tqal jew li qed ireddgħu).	L-indikazzjoni ma għandhiex tintuża għal ikel immirat għat-tfal, inklużi l-adolexxenti.	2011;9(4):2054	736, 1101, 1187, 1485, 1491, 2063, 2103

Nutrijent, sustanza, ikel jew kategorija tal-ikel	**Indikazzjoni**	**Kundizzjonijiet tal-użu tal-indikazzjoni**	**Kundizzjonijiet u/jew restrizzjonijiet tal-użu tal-ikel u/jew dikjarazzjoni jew twissija addizzjonali**	**Numru tal-Ġurnal tal-EFSA**	**Numru tal-annotazzjoni rilevanti fil-Lista Konsolidata sottomessa lill-EFSA għall-valutazzjoni tagħha**
Kafeina	Il-kafeina tgħin biex titjieb il-konċentrazzjoni	L-indikazzjoni tista' tintuża biss għal ikel li fih mill-inqas 75 mg ta' kafeina għal kull porzjon kwantifikat u mhux aktar minn 200 mg f'doża waħda. Biex tintwera l-indikazzjoni, il-konsumatur għandu jingħata l-informazzjoni li huwa rrakkomandat li ma taqbiżx id-doża ta' kuljum ta' 400 mg ta' kafeina mis-sorsi kollha (200 mg għan-nisa tqal jew li qed ireddgħu).	L-indikazzjoni ma għandhiex tintuża għal ikel immirat għat-tfal, inklużi l-adolexxenti.	2011;9(4):2054	736, 1485, 1491, 2375"